



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization

Organisation
des Nations Unies
pour l'éducation,
la science et la culture

Organización
de las Naciones Unidas
para la Educación,
la Ciencia y la Cultura

Организация
Объединенных Наций по
вопросам образования,
науки и культуры

منظمة الأمم المتحدة
للتربية والعلم والثقافة

联合国教育、
科学及文化组织

联合国教育、科学及文化组织总干事在 “世界图书和版权日”的致辞

2007 年 4 月 23 日

2007 年 4 月 23 日举行第十二次“世界图书和版权日”活动，为政治决策者、经济界和民间社会各界人士提供了一次新的机会，藉以赞颂图书这种集表达、教育和交流功能于一体的独特工具。

自 1996 年第一次举办以来，“世界图书和版权日”活动已赢得了世界各大洲，属于各种文化的广大人士的支持。因此，对图书在当今社会的教育、文化和经济结构中所发挥的多元的、重要的作用已有了很多论述。其中常常提到图书所具有的既是商品又是精神作品的双重属性。

图书对一个宏大的创收行业产业链的推动作用，以及图书在当今知识经济中作为学习、分享和更新知识的工具的作用，也已经得到了充分的强调和阐释。当然，图书是一种依靠语言并生存于语言之中的表达工具，它的这种语言内涵也得到了阐明，而且依然是它发展的一个决定性因素。

最后一点是，没有版权就没有图书事业的发展。因此，图书世界日的庆祝活动，从一开始以及在过去的这些岁月中，始终坚持强调在道义和产权上保护精神作品及其创作者的重要意义。

今年，我要比任何时候都更加强调所有这些因素之间的互补性，并要指出，这种互补性对表达自由，对保护和促进文化多样性的表达，这些人类的大事，都具有重要的意义。

这项行动具有伦理的和政治的意义，是一个有着长远前景的事业，需要采取一些其影响将远远超越 4 月 23 日这个象征性日子的，促进图书和阅读事业进步的具体而持久的措施。实施一些创新的计划，像每年一度以表彰支持图书出版事业最佳项目为宗旨的《世界图书之都》计划，就是这方面可资借鉴的一个好的榜样。这项计划是教科文组织响应马德里市

出版业界的一项倡议，于 2001 年发起，并由国际出版界主要国际协会组织负责承办的活动。随着计划活动的开展，逐渐产生了一个由通过对话和经验交流，参与促进图书和阅读事业城市组成的真正的世界性网络。

值此第十二届“世界图书和版权日”之际，我郑重地邀请所有国家，教科文组织的所有合作伙伴和朋友，都来参加这一重要的庆祝活动并对之作出自己的贡献，因为这是一项把质量、多元化和一体化以及知识的分享和传播等重大问题摆到了知识社会蓝图之核心位置的活动。

松浦晃一郎